

YEMEK SEVER

Lucy Knisley

MUTFAKTAKİ HAYATIM



DESEN

Yemeksever

Mutfaktaki Hayatım



Lucy Knisley

Türkçeleştiren: Tijen İnaltong



DESEN

YEMEKSEVER MUTFAKTAKİ HAYATIM

© 2024, Tudem Yayın Grubu
1476/1 Sok. No:10/51 Alsancak-Konak/İZMİR

resim ve metin hakları © 2013, Lucy Knisley

İlk baskı 2013 yılında *Relish* adı ile Amerika Birleşik Devletleri'nde
First Second (New York) tarafından yapılmıştır.

Bu kitabın Türkçe yayın hakları, Aslı Karasuil Telif Ajansı aracılığıyla
alınmıştır.

YAZAN VE RESİMLEYEN: Lucy Knisley
TÜRKÇELEŞTİREN: Tijen İnaltong
EDİTÖR: Ayşegül Utku Günaydın
DÜZELTİ: İlke Aykanat Çam
GRAFİK UYGULAMA: Aslı Kayalarhoğulları Kurt

BASKI VE CİLT: Özyurt Matbaacılık İnş. Taah. San. ve Tic. Ltd. Şti.
Saray Mahallesi 123. Cadde No:2/1 Kahramankazan/Ankara
Tel: 0312 384 15 36

Birinci Baskı: Kasım 2025 (1000 adet)

ISBN: 978-625-5981-10-3
Yayınevi sertifika no: 45041
Matbaa sertifika no: 46772

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının hiçbir bölümü, yayıncının önceden
yazılı izni olmaksızın tekrar üretilemez, bir erişim sisteminde tutulamaz,
herhangi bir biçimde elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt ya da diğer
yollarla iletilemez, çoğaltılamaz.

DESEN, Tudem Eğitim Hizmetleri San. Tic. AŞ'nin tescilli markasıdır.

desenyayinlari.com.tr

Yemeksever

Mutfaktaki Hayatım



Lucy Knisley

Türkçeleştiren: Tijen İnaltong

Çocukluğunu nasıl hatırlıyorsun?
En iyi hatırladığın anıların hangileri?

İyi bir belleğim olduğunu düşünüyorum, özellikle
öyküler için. Onları anlatmayı ve olayların nasıl
geliştiğini hatırlamayı seviyorum.



Bugüne kadar en canlı anılarım hep
yiyeceklerin tadına dair.

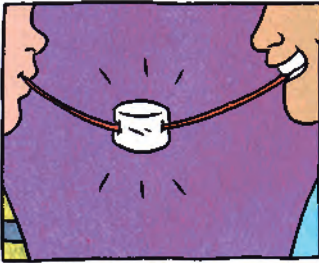
Aşçılar, pasta şefleri, yemeyi sevenler ve restoran
eleştirmenleri ile unutulmaz yemekler yiyerek büyüdüğüm
için çok şanslıyım. Anılarım ve damak zevkim, çocukluğumda
bu insanlarla paylaştığım yemeklerin imgeleriyle birlikte
oluşturdu.



İlk aşkı, ağızlarımızda karşılıklı
tuttuğumuz meyankökü
şeker çubuğunun tadını ve
ortada kazananı bekleyen
marshmelovu düşünmeden nasıl
hatırlayabiliriz?

Çocukluk dönemimdeki en yakın
arkadaşımı, paketin üzerinde ne
yazdığını bilmeden, aynı anda
ağızımıza diktığımız ayranın
ekşi tadını hatırlamadan nasıl
anabiliriz?

Sabahları vitaminlerimi almak
bana televizyonun karşısına
kurulup şeker gibi yediğim
Flintstones* vitaminlerinin
tebeşirimsi tadını hatırlatıyor.



* Türkiye'de Taş Devri adıyla yayınlanan çizgi
filmin lisanslı ürünlerinden biridir.

Şikago'da yaşadığım mahallenin sokaklarında yürürken taze tortillaların, ağır ateşte pişen bratwurst* ve yakınlardaki bir pencerenin önünde, saksıda yetişen fesleğenin kokusunu algılıyorum. Her biri bir zamana, yolculuğa veya kişiye dair lezzet anılarını canlandırıyor.

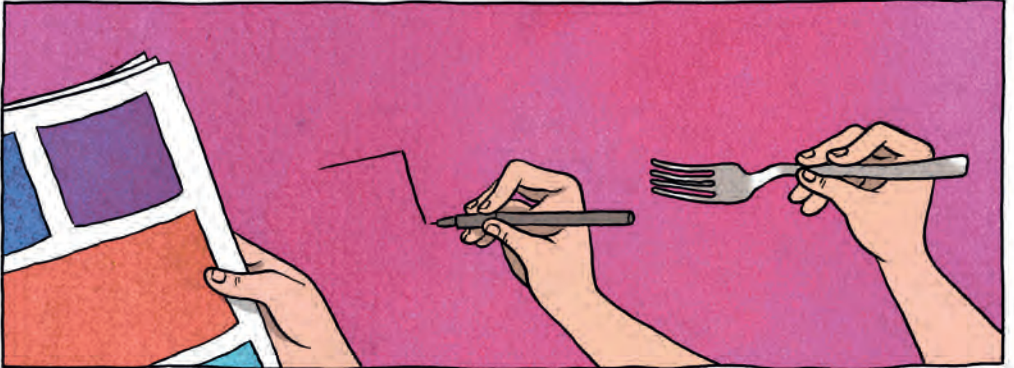
Bazen hafızamın seçiciliği can sıkıcı olabiliyor. Çilek nektarıyla lekelenmiş parmaklarımla tuttuğum bal çubuğunun görüntüsünü ve tadını net şekilde hatırlarken, çarpım tablosu zihnimdeki yerini çoktan daha iyi, daha lezzetli şeylere bıraktı.



Okuduğunuz bu kitap, yıllardır biriktirdiğim lezzet anılarıyla dolu en sevdiğim hikâyelerin bir derlemesi.



Umarım okuduklarınız sizin de iştahınızı açar ve geçmişte tattığınız, hayatınızı şekillendirmiş bir şeyleri hatırlarsınız.



* Bratwurst, çoğunlukla domuz etiyle yapılan bir Alman sosisi.

BAHARATLI ÇAY

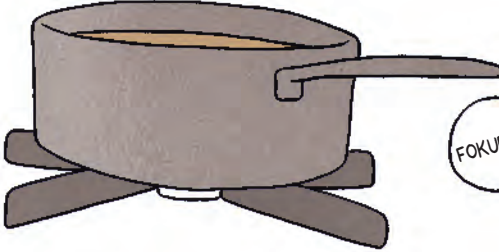
BAZEN "CHAI" DA DENİR!

MALZEMELER:

BU ÇOK LEZZETLİ BİR ŞEYDİR-KAFEİNLİ VE ILIK (VEYA BUZLU!)



UFAK BİR TENCEREYE 2-3 BARDAK SU KOYUP
YÜKSEK ATEŞTE KAYNATIN.



2 POŞET VEYA BİR DEMLEME
TOPU DOLUSU ÇAYI TENCEREYE
KOYUN VE DEMLENMESİNİ
BEKLEYİN.



FOKURDA!

DEMLEN!

O SIRADA
BİR BİÇAĞIN KENARIYLA
3 KAKULE TANESİNİ EZİN.

BİÇAĞIN
KESKİN UCUNU
AVUCUNUZDAN
UZAK TUTUN.



YARIM. TATLI KAŞIĞI KADAR
ZENCEFİLİ RENDELEYİN VEYA
DOĞRAYIN.



* Yerine şeker, bal veya pekmez kullanabilirsiniz.

TENCEREYE EKLEYİN:



KARIŞIM ÇORBAMSİ BİR KIVAM ALANA KADAR KARIŞTIRILARAK PIŞIRIN (5-10 DAKİKA)



EVİNİZİN NOEL ZAMANI GİBİ KOKMASINA HAZIR OLUN.



ATEŞTEN ALIP BİRAZ İLİMAYA BIRAKIN VE SÜZEREK KAPAKLI CAM BİR KAVANOZA ALIN.

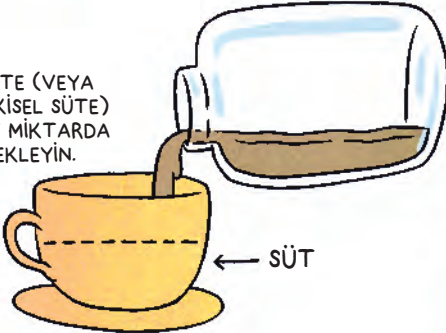
(KABUK TARÇIN VE VANİLYA ÇUBUĞUNU YENİDEN KULLANABİLİRSİNİZ AMA KALANLARI ATABİLİRSİNİZ.)



ARZU ETTİĞİNİZ KADAR AKÇAĞAÇ ŞURUBU EKLEYİN...

YANI BOLCA

SÜTE (VEYA BİTKİSEL SÜTE) EŞİT MİKTARDA EKLEYİN.



SÜT

KARIŞIM HÂLÂ SICAKSA SÜT BİRAZ İSİNİR, AKSİ TAKDİRDE SÜTÜ BİRAZ ILITIN!

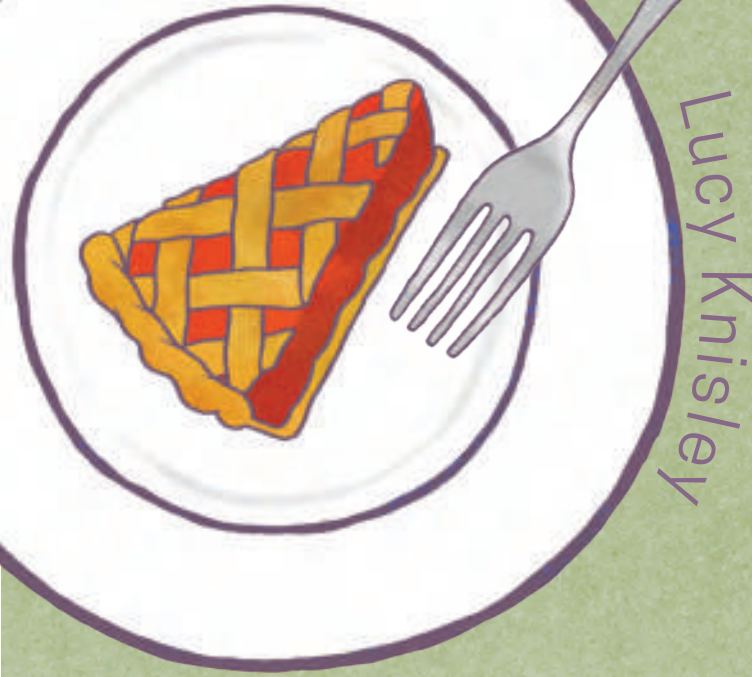
SOĞUDUĞUNDA KAVANOZUN KAPAĞINI KAPATIN VE DAHA SONRA KULLANMAK ÜZERE BUZDOLABINA KALDIRIN (BİR HAFTA KADAR DAYANIR). (DAHA UZUN SÜRE DAYANMASI İÇİN DONDURABİLİRSİNİZ.)



VE ÇAYINIZIN KEYFİNİ ÇIKARIN.



ÇAYIN BUHARINDA ISITILMIŞ KURABİYE



YEMEKSEVER

Mutfaktaki Hayatım

Yemeksever, yalnızca bir yemek kitabı değil; aile bağları, dostluklar, kültürel kimlik ve büyümenin iniş çıkışları üzerine dokunaklı bir grafik roman.

Lucy Knisley, hem mizahi hem de içten anlatımıyla çocukluğundan yetişkinliğine uzanan yolculuğunu mutfak üzerinden aktarıyor. Profesyonel bir şef olan annesinin mutfağında büyüyen Lucy, okurları yemek tarifleriyle bezeli hatıralarına davet ediyor. Çocuklukta tadılan çikolatalardan ilk yalnız seyahat deneyimine, New York'taki mutfak keşiflerinden Paris günlerine kadar uzanan anlatı, yemekle büyüyen bir çocuğun, bu sayede kimliğini bulma hikâyesine dönüşüyor.

Türkçeleştiren: Tijen İnaltong



desenyayinlari.com.tr

[DesenYayinlari.Tudem](https://www.instagram.com/desenyayinlari)

[desenyayinlari](https://www.instagram.com/desenyayinlari)

ISBN: 978-625-5981-10-3



9 786255 981103